

★神戸の集いから

★リオ個展を前にして

風も青い七月三日土曜日の午後
西宮の津高和一郎の庭で、海外発
表作品の内々展が開かれました。

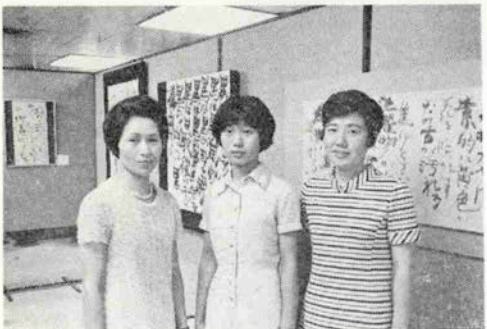
昨年に引きつづき今日も八月初
旬サンパウロの Galeria DoCu-
menta と同月下旬リオ・デ・ジ
ヤネイロの Galeria CoPacabana
Palce で個展を開かれるが、作品
がブラジルへ持ってゆくと再び帰
ってこないとあって自庭で、近作
陶板と小品と共に展示したもの。
大らかなエロチシズムを詩的に表
現した作品が多く、青空と芝生の
上で観ると一層迫力がありました。

★女三人の現代書女流展

6月24・29日さんちかの三菱ホ
ームギャラリーで、渡辺青華さん
(東灘区御影中町8ノ4ノ26)山口
万美さん(灘区中原通3丁目1-
15)中村安沙さん(西宮市戸塚町6
121303号)の三人が「兵庫・
一〇〇年の詩集」による「現代書女
流展」を開いた。現代詩と対決し
た女流による作品は、それぞれの
書の個性と詩人の個性がからみあ
って非常に面白い。渡辺さんは「古
典には素晴らしい先人の書が一杯あ
るのですが、私たちは現代人にア
ップルする書と願っています
」と語っています。



津高邸の庭で・右端は津高さん



左より中村・山口・渡辺の皆さん

Chianti corner
キャンティ・コーナー



おせじやなしに好きですネン

笹田 泉(HPMホステス)

小曾根 実(ハモンド奏者)

笹田「こはレギュラーの望月美
佐先生に連れてきて頂いたんです
けど、おせじやなしに家族的
で、この店好きですネン。リラッ
クスした雰囲気ですネン。スキーの水
割り飲むのいいですね」
小曾根「こはおれの果やからね
アト・ホームにのみたいからね」



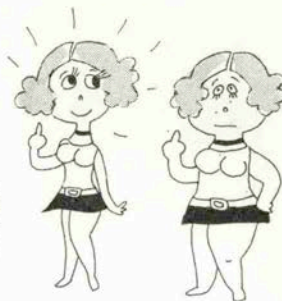
左より藤・小曾根・笹田さん

洋酒の店キャンティ
Chianti

神戸・生田区北長狭通二二三
TEL 39V 3060

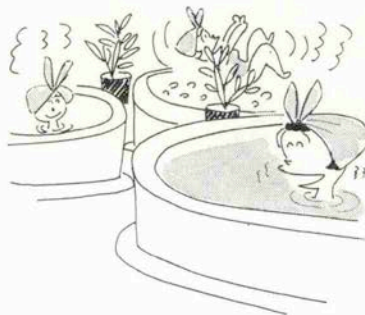
KOBE
レディスサウナ
マンガ・ルポ
福永道子

① 入泉前・



入浴後……

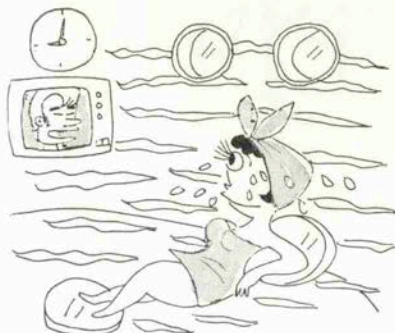
④ お好みのお湯へ



② お化粧して……



③ クレオパトラになった気分



⑤ やせるためのなら



太陽がうなり声をあげて照りつける。毎日暑いときは海や山もいけれど、逆に、もっと暑いところへ行くのも避暑法のひとつとばかり、農業会館前にオープンした、レディスサウナにとびこみました。

ドアをあけると「これがオフロ？」と、びっくりするような、エレガントで豪華なムードが目の前に広がり、フロントのカウンターのお腹にポツカリあいた穴に靴をのせると「どうぞ」とキィを渡され、フワフワした若草色のジュエリータンをふんでロッカールームへここでさわやかなレモン色のガウンと若草色のバスタオルに着替え、裸で歩くのが申し訳ないようななされたビジタールームを通りサウナバスルームへ、入口で体重を計り、かけ湯をして温度100度のバスルームへ。

「ウワー、ステキ、まるでクレオパトラになった気分やワァー」と歓声をあげ、正面にカラーTV、時計、丸い窓、ルームいっばいに敷きつめられたステキなデザインのジュエータンの上にクッションを枕に横になるとたちまち汗がタラーリ、タラーリ。ただただ、ウツトリしているうちに汗がどつと出てスイーッと身が軽くなった感じ。とびだして冷水のバスへ、続いてブクブク泡の出るパイラバスへドボン、次に温水のバスへ、そしてまたサウナバスへ、それを二、三回くり返してから、一人づつしきりのある洗い場で頭から爪先までゴシゴシ。シャワーの横には、シャープからハブラシまで、心憎い程の気の配り方、バス

美しくスマートなスタイルを創る 和田研究所神戸教室



ミス日本を送りだした 和田静郎先生の和田式美容の教室
がレディースサウナで開かれています。

毎週木曜日の午前10時と11時の2クラスで、LLクラス
と、アンチLL（局部的にスマートになりたい方のため）
にわかれ、和田静郎さんがきびしいレッスンを行なって、
会員の皆さんは一生懸命。「2キロやせたワ」「4キロやせ
たワ！」と美しいプロポーションづくり。あなたもぜひご
参加ください。

- 入会金ナシ 3カ月の研修費は2万円（前納）
- 詳細とお申込みはレディースサウナTEL39-2495へ

一般サウナ料 800円 全身オイルマッサージ 1,900円 マッサージ 900円
メンバーズ入会金 1万円 1カ月コース 6,000円 サウナコース 600円

神戸★for creation of beauty



レディースサウナ

神戸・三宮農業会館前（神戸サウナビル2F）
PHONE (078) 39-2495 32-4741~2

⑥

イイキモチ……



⑥ 美容師はステキな男性

⑦ ハイビスカスのジュース



ルームを出ると、レストルームの
スナックで、美女が作ってくれる
ハイビスカスのジュースで一息。
計りにのってみると、減ったのは
500グラム、「まだまだやせなくち
やア」と美容自転車でヨイショヨ
イショ、ベルトマッサージ機でプ
ルンプルン。
この他、マッサージ（900円）全
身美容オイルマッサージ（1900円）
やら、ハンサムな美容師のいる豪
華な美容室、マッサージの時に
は、かわいいカラーパンティをプ
レゼントされたり、いたれりつく
せり。それに、毎週木曜には和
田式フィギュアリングの教室もあ
り、続ければ美女になることまち
がいないし。美しい女社長さんに送
られて外に出ると暑さがびっくり
して逃げていきました。

Gian Antonio

古典派への移行

ジョン・アントニオファンのあなたに
この秋からのコレクションのニュースを
お知らせしましょう。

この日のイタリアのファッション・デ
ザイナー・アントニオは、右の写真の
通りとてもと



ジョン・アントニオ&ヘルノのファッションショーから

てもファッ
シヨナル。紺
のプリントの
シースルー、
シャツに、オ
フホワイトの
麻のブレザ
ー、そして、
ベルトとベア
のシヨルダ
ー。バッグは、
ワニ皮を幾色

かのダークなカラーで染め合わせたもの
でさわやかに装っているのです。

ファッション界は、この秋から古典的
なものへの移行が目立ち、イタリアも明
るいイメージからベージュ・ゴールド・



ブラウン・グリーンとダークなものがメインカラーとな
るのも特色。ヨーロッパもバカげたファッションの限界
を感じだし、常識的なパターンに逆もどり。デザイナー
の遊びに婦人達はつかれてきているのです。アントニオ
のスカート丈は、ひざ下2センチ。ミディは、女性の足
を美しく見せないとの信念だそう。デザインはシャ
ツスタイルのロングスリーブなどワンピースがほ
とんどで、パネルプリントの花のような葉っぱのモチー
フがアントニオの作品の大多数をしめています。

アントニオのジャージープリントは、去年までは果物
・野菜のモチーフが多かったのですが、今年は動物にな
るかもしれないそうで、どんなモチーフが登場するか楽
しみです。ヨーロッパの毛皮の下に、薄くて着やすいジ
ャージーを、というセカンド・スキンのものにするた
め、すべてのジャージーを研究中で、日本の風土に合う
ジャージーができるかもしれません。ジャージーの次に
好んで使われているのがベルベット。秋の季節には、ベ
ルベットがよくあうと思いませんか？

最後に日本の古典的な柄はいかがですかの質問に、ど
の柄をとってもプリント柄になるすばらしいもので、も
うすでにヨーロッパで使われていますよとの答。

来年あたりからは、紳士物へシャツ・ネクタイも手
がけるとか、紳士方には興味あるニュースです。

夏の輝く太陽の中でさわやかさをそえるファッション



Summer
Flash

Serizawa

* 婦人服飾・紳士服飾 *

セリザワ

神戸
大丸前紳士服飾店
大丸前婦人服飾店
三宮センター街店
さんちかタウン店
さんプラザ店
東京
東急百貨店日本橋店
東急百貨店渋谷店
池袋バルコ店
大阪
梅田阪急三番街店
京都
藤井大丸店
姫路
やまとやしき店

モデル/永井れい子 <K. F. G>

王古調の家具の気品がクロスサロンに
初秋の風を運んできます。



靴と舶来雑貨

クロス



神戸トア・ロード TEL39-1781(代) さんちかレディスタウン TEL39-2562 大阪阪神百貨店 TEL361-1201



六甲山 ムーンライト

六甲オリエンタルホテル西・100m

ご予約は TEL 89-0497 ~ 8

スイス料理

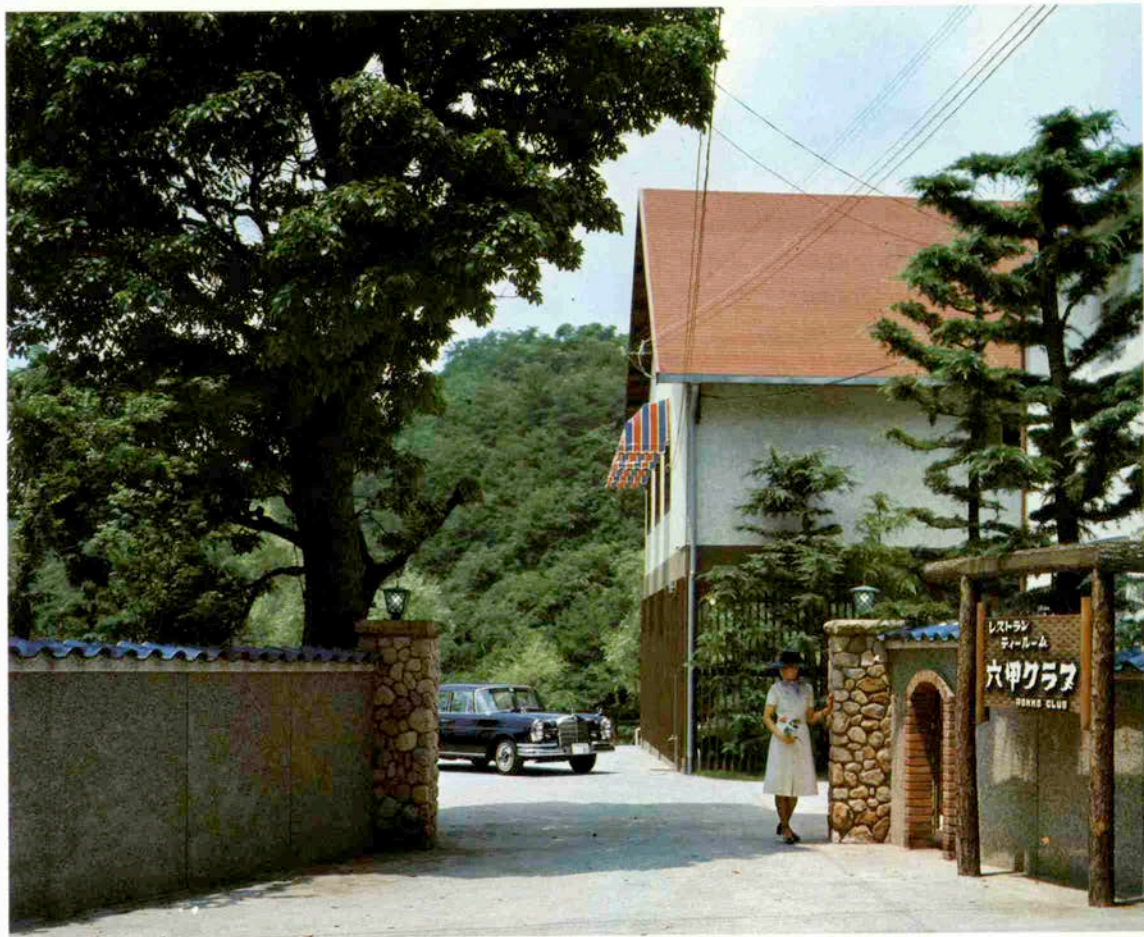
ビーフフォンディュー ¥2,500より

その他一品料理 ¥300より

営業時間／正后より午後11時
9月中旬まで無休



六甲山の屋根の下、谷川のせせらぎ、
緑の風が流れる、山麓の別天地です。
カジカの鳴声



レストラン 六甲クラブ

六甲ケーブル駅下 TEL(86)4121~2

営業時間AM10:00~AM2:00 年中無休

駐車場完備 ピアノ演奏タイムPM7:00~11:00

★メニューの中から 六甲クラブ特製ビザバイ ¥1,000 ひらめ・小エビのグラタン ¥650
仔牛のチーズ焼 ¥700 ビーフシチュー ¥800
インドネシア料理(お二人様用) ¥3,000 六甲クラブステーキ ¥2,500 定食 ¥1,000・1,500
2,500

夏の窓 みどり奏でる音色
風を待つ、清楚な女らしさのにおう装い



六甲クラブにて
モデル岡田由利 (K F G)

★シックな貴女を創るオーダーサロン *Soen* 装苑 藤井 ま つ 子

■大丸前店

生田区三宮町 3-17 (33) 7550

■京町店

生田区三宮町 1-17 (33) 2038

■六甲店

灘区將軍通 3-4-24 (87) 8303

六甲山特集 〈2〉
Nature of Rokko Mountain

六甲山の自然



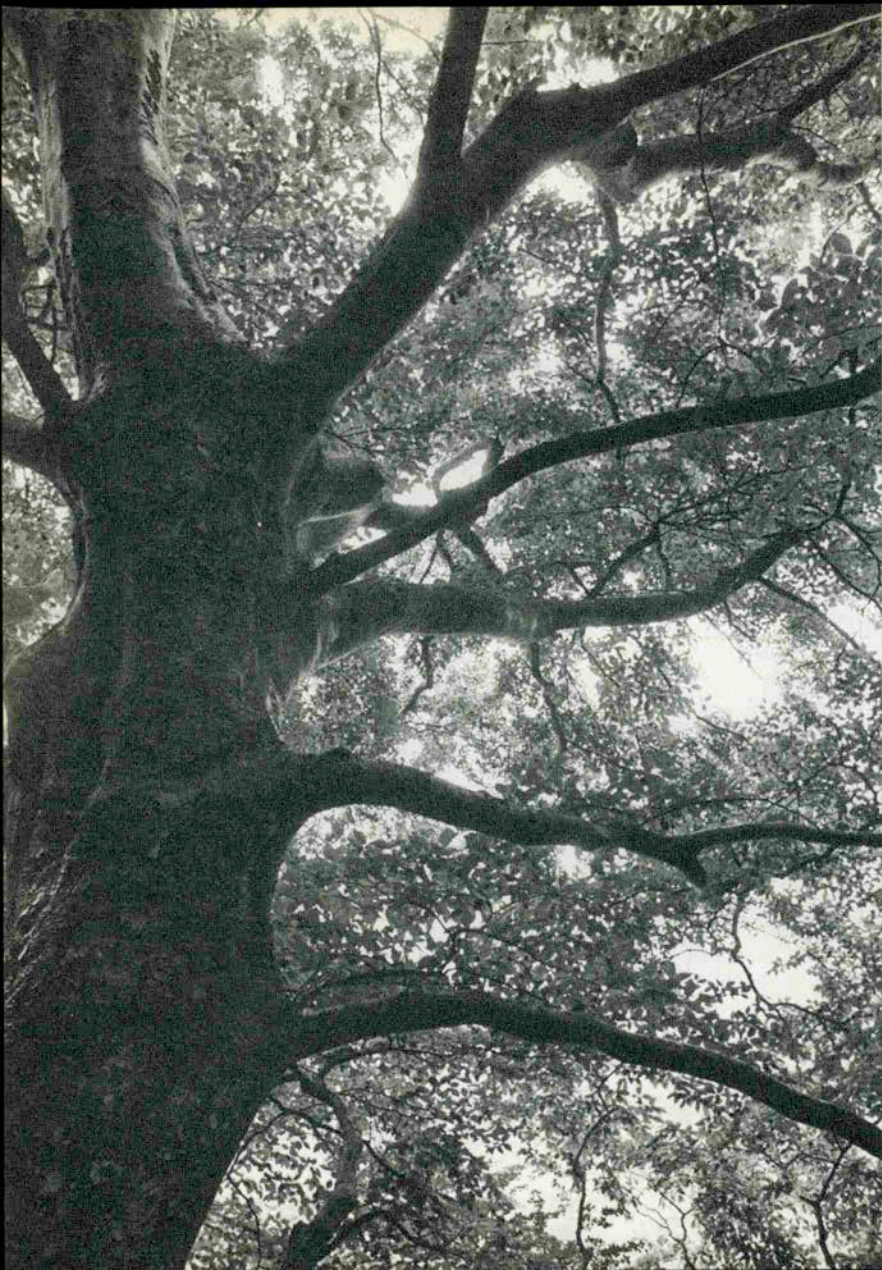
□ 空中から 六甲有馬ロープウェイの開通で、六甲の表と裏が一直線に結ばれた。空中から眺める
カントリーハウス横に広がるから松の植林には、連らなりの美学がある。

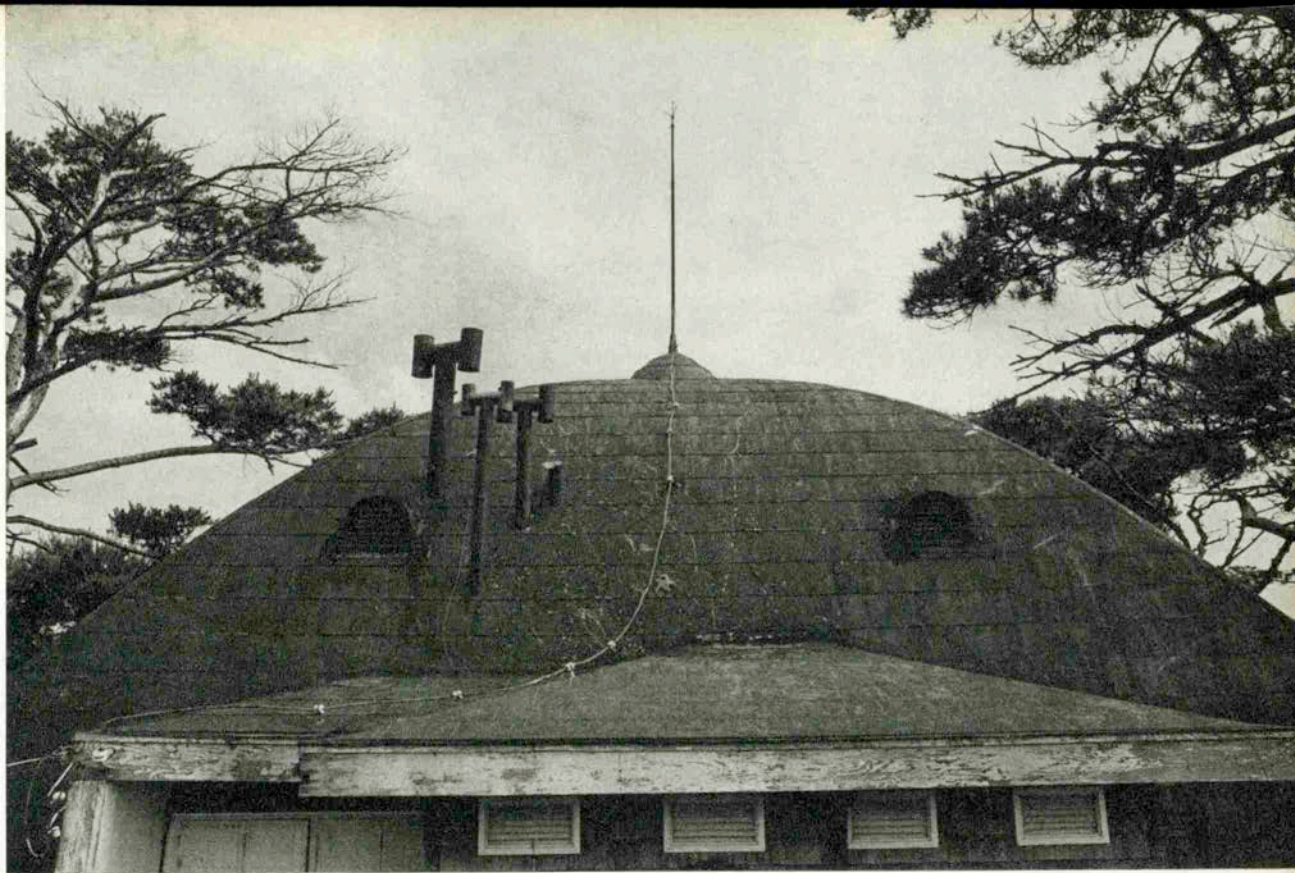
□ 山 ゆり

樹草の蔭でそつと揺れているのは山ゆり。晴れようとすると霧の間から、清楚な白さが胸を射る。

□ ブナ林

山頂から有馬へぬける紅葉谷のコースは、ひそやかな深山幽谷のたたずまいがある。その途次、ブナ林を歩くと、透射率の高い葉を通して、夏の太陽がみどり色の世界をつくる。





□ 丁字ヶ辻

京阪神の財界人、在住外人が贅を凝らして建てた別荘も今は少い。昔の別荘を象徴する銅版をはった屋根、高い湿気に備えて壁板を3枚も4枚も重ねた造り、すでに43年の歳月を経てきた。

□ 百舌番館

六甲山を開いたイギリス人グループ邸百舌番館は丁字ヶ辻西の三国ヶ池池畔にあった。今その跡地には居留地番号を刻んだ石碑だけが熊笹に埋もれて残っている。



□ 六甲のあじさい　三国ヶ池には夕べの淡い光りがひっそりと落ちていた。

六甲山のあじさいは遅い。7月から8月にかけて山は青から紫へ染まる。うっそうたる樹木の中に咲くその汚れを知らぬ山上の色彩は、追い求めても得ぬ夢の出会いを思わせる。カメラ / 藤原保之

落葉がいっぱいの小径 おとぎ話のはじまりはじまり……



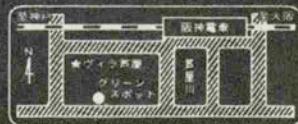
陶器人形 / イタリア・パグニ社

スイス・イタリア・ドイツ・オーストリアの
可愛い小物陶器がいっぱい入荷
カラフルなコーヒーセット 手描きのつぼ……
ぜひ1度おたちより下さいませ

★★舶来洋品雑貨直輸入★★

ジヨリ カセット

★サロン・ド・パール会員になれますと数々
の特典がございます。お申し込みは芦屋店へ



■ 芦屋店
■ 大阪そうごう店
■ 芦屋市平田町12 ヴィラ芦屋 TEL (0797) 31・1224 ■ 神戸阪急店
■ 京都藤井大丸店 ■ 銀座コリドー街店 ■ 池袋バルコ店 ■ 横浜スカイビル店

水のようにすきとなる静けさのあやに

みどり みどり みどり

みなの小径の霧のなかを小鳥と

いっしょにあるいてみるのです

消えかかっただけ月さまの

うすきいろいの

たよりなぞし

静せうれて

しまった

私

そのふすきいろの

月のあじさいの花

湖と朝やうの花びらと

重いかとけが私の心をくぐるまに

すべてをあじさいの花で埋まってしまう

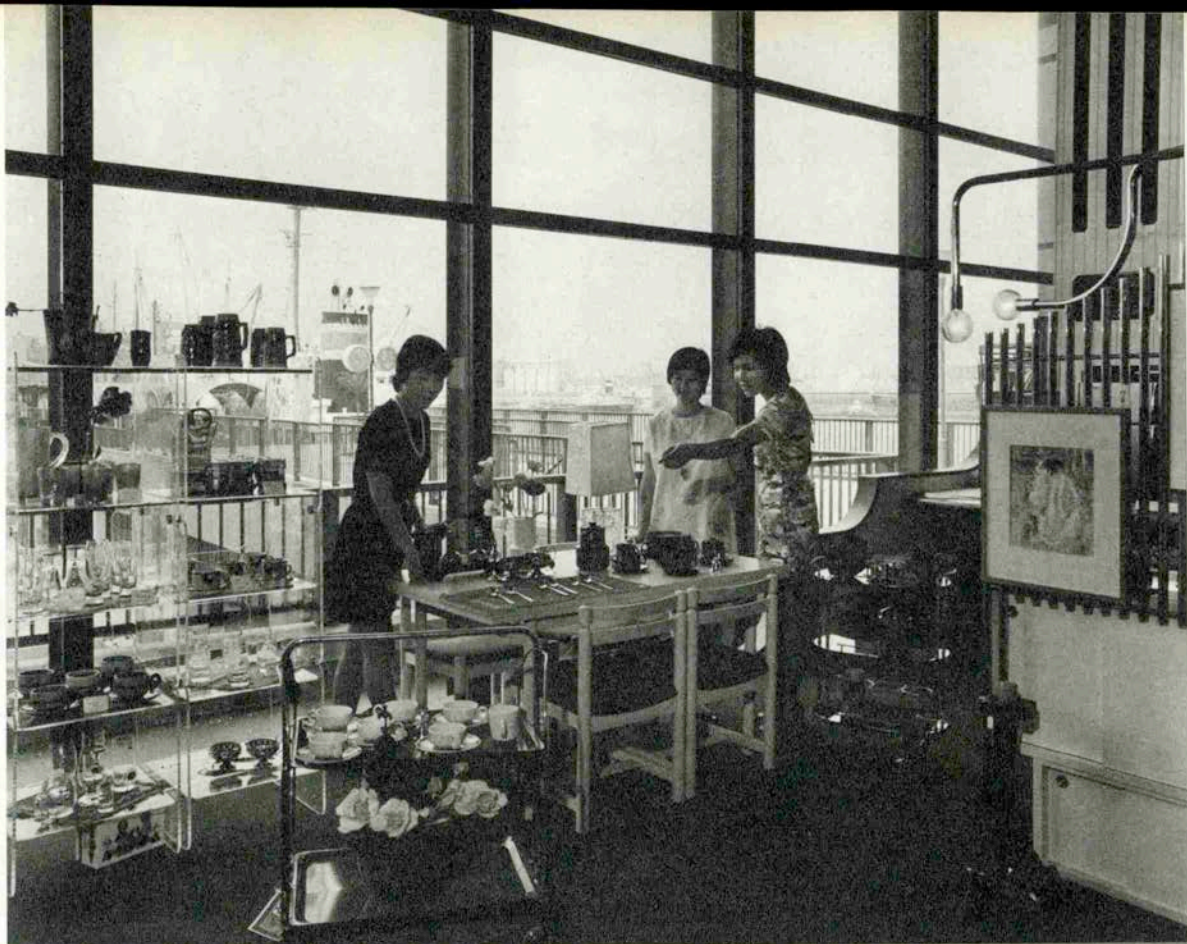
大甲のなつめ



★靴のオーダーメイド

ヨシオカ

- 神戸店 大丸前 33-5190・9763
- 東京店 東急百貨店
- 店 会 462-3436(直)
- 日本橋 211-0511(代)
- 池袋 パルコ 987-0577



Final & best dounta !

「3人で3日かかり、数え切れないほどのお店をのぞき、意見がわかれ、迷い、最後にここに来たら衆議一決、一ぺんに決まりました」と説明して下さったあと、お友だちの結婚のお祝いをお買い求めになったお客さまが、ドンタに対し、final & best dounta と名付けてくださいました。

variety shop & snack **dounta** 第4突堤ポートターミナル PHONE 39-1507

あきら・モード〈8月〉



花によるオブジェ

西野 明〈ヘアデザイナー〉

太陽のおもかげを残して消えてしまった夏。くるとカールした両サイドの髪に涼しい花で晩夏のイメージを

モデル/永井れい子〈K.F.G.〉

beauty salon

blue akira

西野 明

神戸市生田区北野町3丁目65ノ3

TEL (078) 22—9080

★A.M. 9:00~P.M. 7:00迄

rose

西野笑子

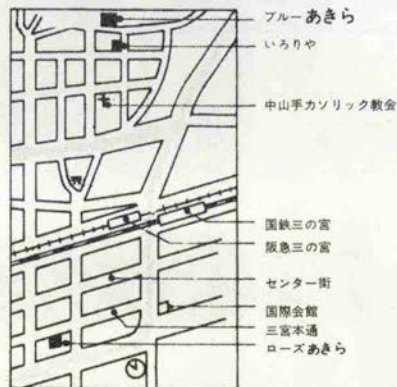
akira

神戸市生田区三

宮町2丁目35

TEL (078) 33—4461

★A.M. 10:00~P.M. 8:00迄





アダルトなパリ・シューズ登場！
ロジェ・ビビエで生き生きと



★ロジェ・ビビエをはいて、生き生きと歩きましょう！とパリのシューズ・デザイナー、ロジェビビエの作品が8月24日に、神戸、東京、大阪、京都の大丸四店と、全国各都市の高級専門店で“秋・冬もの”が初めて発売されます。発売に先だって日本を訪れたビビエは、エレガントな紳士。そのはき心地と女らしさのフィーリングはイラン王妃、ウインザー公夫人、タイのシリキット王妃、マーガレット王女、B.B. エリザベステラー、マダムオナシス、デートリツヒなど、世界のベストドレッサーをとりこにしています。1953年にディオールと組み1963年には独立してフランソワーズ世に店を持ち、バッサノ街でスタジオを開設、今や世界のアダルト（大人）なレディのアイドルです。

大丸は今秋大増築

ルネサンス
'71

ワンダフルライフ



大丸
神戸店

TEL (38)812

● 71年秋冬のレディースシューズの傾向

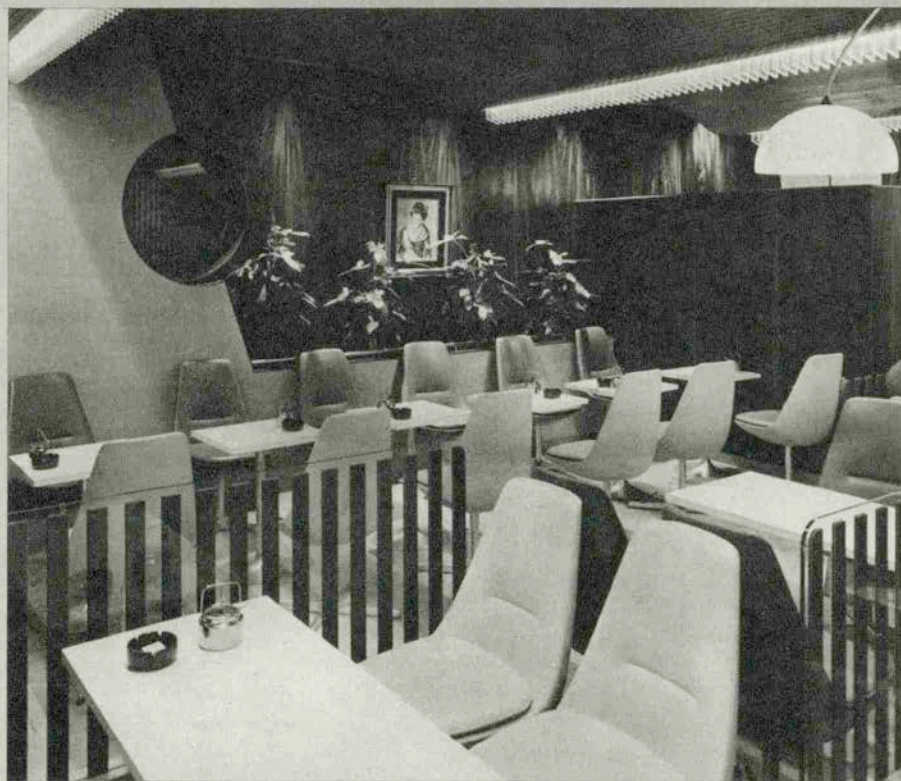
ロジエ・ビビエの創作した71年秋冬婦人靴の傾向は、足を包みこむようつくられたデザインが大きな特長で、トップラインは足を美しい輪かくで見せるフレッシュユな感じ、そしてヒールは高いタロンコンパンセという新しい形。ブーツはファスナーによるモダンなタッチ。素材は今シーズン、スエードが多く使われて、色はマロン、グリーン。デコレーションにはリベット（鉚）がしやれた感じで多く使われています。お値段は一〇、〇〇〇円～一八、〇〇〇円。

（左上は足を包み込むようにデザインされたパンプス。タロンコンパンセとよばれる型のヒールに注目。左下は、中心から左右のデザインが異なり、リベットが飾りに使われ、足を深く包みこんでいます。右は前あきジフバーと金・銀のリベットが特色）



このお店が593店舗目です

コーヒー & グリル “ボード”



architural design & decoration

お店づくりへの力強い協力者……



丸和建築デザインルーム

神戸市生田区北長狭通 5 丁目22-2

T E L (078) (34) 5380-5538・5539

ヤングブティック “キャロル”

神戸の個性とビジネスをデザインします。



もし神戸でお店をオープンなさるなら

architural design & decoration



丸和建築デザインルーム

神戸市生田区北長狭通 5 丁目 22-2

T E L (078) (34) 5380・5538・5539



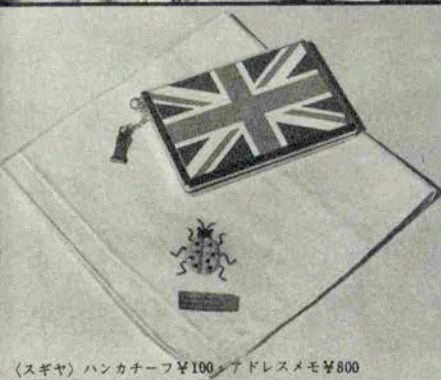
〈スギヤ〉ブラウス ¥1400



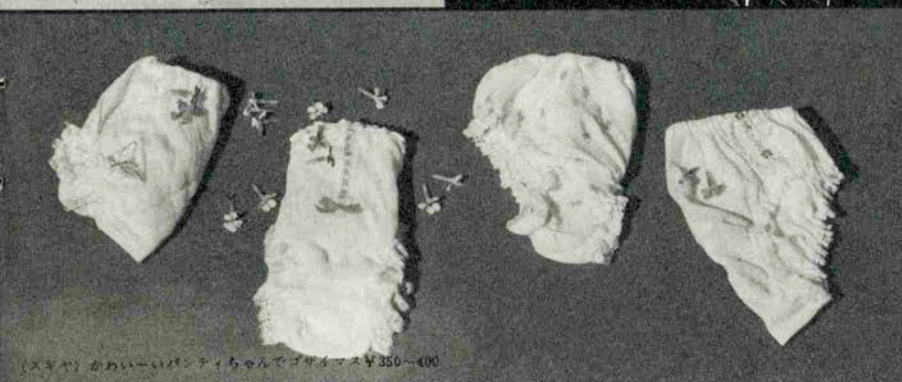
〈ミモザ〉オリジナルバッグ ¥3800



〈ミモザ〉手編みベスト ¥3500、ブチ・バフグ ¥1900、メキシコのイヤリング ¥2400、リング ¥500



〈スギヤ〉ハンカチーフ ¥100、アドレスメモ ¥800



〈スギヤ〉かわいーいバンティちゃんデコタイマス ¥350~400



〈ミモザ〉スウェーデンから髪さめ・カフスボタン・指輪 ¥2400・ペンダント ¥2000

★婦人服飾とおしゃれ用品の店

スギヤ

本店 / トアロード (旧電車通)

TEL (33) 3436

六甲店・東京店・大阪店・宝塚南口店

★オリジナル服飾雑貨の店

ミモザ

神戸・大丸前北通り

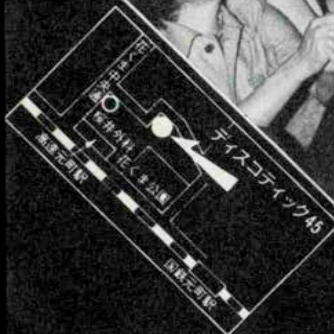
TEL (32) 3631

Fashionable な feeling

を感じる Disco 45 で

Let's Go Go!

ユカちゃんのファッ
ションパーティ
です!



★花くま中央通接井外科東入
★午後8時
Tel 37-1923
深南



自然の中で馬と語る心なごむひととき



トランスグローバル

本社★神戸〈22〉2603

営業所★東京・名古屋



(イギリス) 装飾用ホースブラス

PORT KOBEにふさわしいエキゾチックな店
高級舶来雑貨・プレタポルテ・舶来乗馬用品



KOBE

トランスグローバルショールーム

シャス

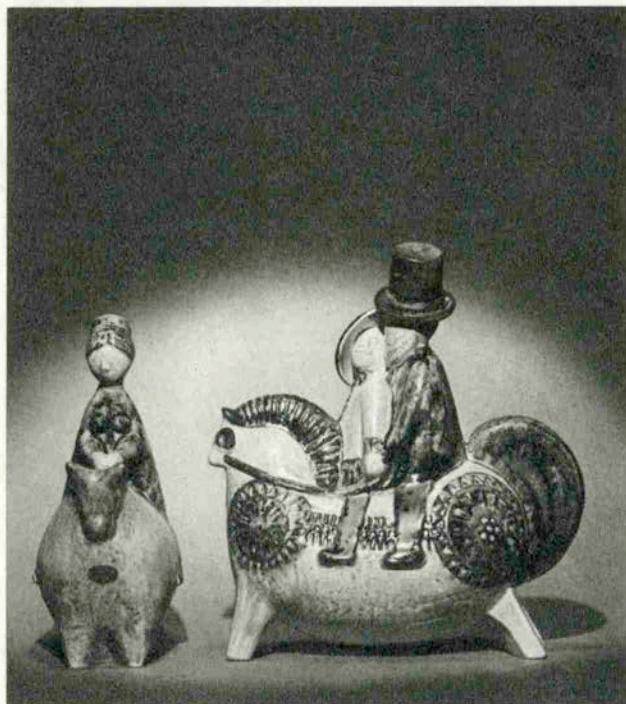
神戸市兵庫区御幸通8丁目9の1

神戸国際会館一階

TEL 078(22)8161 内線 331



シャスの Riding Collection



(デンマーク) 陶器置物 ボルンホルム社



KYOTO

PORT KOBEのエスプリを凝めた店
高級舶来雑貨・プラタホル子・舶来乗馬用品

舶来ショップ
シャス

京都丸物百貨店2階

舶来ショップ

TEL 京都075(361)1111 内線 388

